

תקציר

לפתרון חידה לר' יהודה הלוי

קדם גולדן

מורשתו הפיוטית של ר' יהודה הלוי כוללת חידות לשון רבות. המאמר דן באחד הטקסטים הסתומים ביותר בין חידותיו של המשורר, השיר הפותח 'איעצך איה', שלא הובן כל צורכו במחקר המודרני. במהדורה של שירי המשורר נותר 'איעצך איה' בלא פתרון ודאי, ובמאמר מוצג ההסבר הנכון לשיר – זהו משחק לשוני מחוכם, שפתרונו עשוי להיות כל אחת מאותיות האלף־בית העברי. הסבר זה ל'איעצך איה' היה ידוע לקוראיו הקדומים של השיר, בין שידעו על ייחוסו למשורר ובין שחשבוהו ליצירה אנונימית. היקרותו של הסבר זה לאורך דורות מראשית העת החדשה במספר מקורות בלתי תלויים זה בזה ובמקומות גיאוגרפיים שונים, שופכת אפוא אור על צינורות המסירה של השירה העברית בתפוצותיה.